

ROY COOPER

GOVERNOR

STATE OF NORTH CAROLINA

DEPARTMENT OF TRANSPORTATION

J.R. "JOEY" HOPKINS

SECRETARY

**Declaraci6n sobre la politica antidiscriminatoria de) Titulo VI**

El Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) tiene como politica asegurar que ninguna persona, debido a su raza, color, pais de origen, limitaci6n para hablar o entender ingles, nivel de ingresos, sexo, edad o discapacidad, sea excluida de la participaci6n en, le sean negados los beneficios de, o sea discriminada de cualquier otra manera por cualquier programa o actividad del NCDOT, incluyendo, cuando aplique, su religion, como se indica en el Titulo VI del Acta de los Derechos Civiles de 1964, en la Orden 1050.2A del Departamento de Transporte (DOT) de los Estados Unidos, en el Titulo 49 de la Parte 21 del C6digo de Regulaciones Federales (CFR), en el Acta de Restauraci6n de los Derechos Civiles de 1987 y otras autoridades antidiscriminatorias pertinentes.1

Por ende y en cumplimiento, como minimo, con el Titulo VI y otros requisites relacionados, quedan prohibidas las siguientes practicas:

* Negara un individuo cualquier servicio, ayuda financiera u otro beneficio de los programas sin causa valida;
* Brindar a una persona cualquier servicio, ayuda financiera u otro beneficio que sea distinto, en cantidad o calidad, u ofrecido de una manera diferente, a lo brindado a otros bajo los mismos programas;
* Segregar o tratar por separado a una persona durante cualquier parte de un programa;
* Restringir el aprovechamiento de cualquier ventaja, privilegio u otros beneficios aprovechados por otros;
* Metodos de administraci6n los cuales, de manera directa o a traves de relaciones contractuales, impidan la aplicaci6n de practicas antidiscriminatorias efectivas;
* Estandares o criterios diferentes, o cualquier otro requisite de admisi6n, registro o participaci6n en actividades integrales de planeaci6n, asesoria o contractuales;
* Actos de intimidaci6n o represalias, incluyendo amenazas, coercion o discriminaci6n contra cualquier individuo cuyo objetivo sea interferir con cualquier derecho o privilegio amparado bajo cualquier ley antidiscriminatoria pertinente, o como respuesta a una queja, testirnonio, asistencia o cualquier tipo de participaci6n del individuo en una investigaci6n, procedimiento o audiencia;
* Discriminaci6n laboral sobre aquellos trabajos que surjan de un programa cuyo objetivo principal sea brindar oportunidades laborales.

Para asegurar que las medidas de! programa sean implementadas y monitoreadas, he designado a Mark A. Whisenant, Asistente de Direcci6n de la oficina de Derechos Civiles, como coordinador del Titulo VI del NCDOT; 984-236-1210; titlevi@ncdot.gov. Como expresi6n de mi compromise y apoyo al Programa Antidiscriminatorio del Titulo VI del Depa mento, a continuaci6n se encuentra mi firma como Secretario de NCDOT.

Fecha

Secretario

1 **Autoridades antidiscriminatorias pertinentes**

1. *Raza color pais de origen* - Titulo VI de la Ley de Derecbos Civilcs de 1964, *42 U.S.C. 2000d;* Orden DOT 1050.2A, "Titulo Estllndar VI/ Seguros de no discriminaci6n;" 49 CFR 21 (DOT); 23 CFR 200 (FHWA); C 4702.IB (FIA); 49 CFR 303 (FMCSA); Orden DOT l000.12. *ii=* - 1973 Ley Federal de Ayudas a la Carrctera, *23 U.S.C. 314;* Titulo IX de las Enmiendas a la Educaci6n de 1972, *20 U.S.C. 1681. wd-* Ley de Discriminaci6n por Edad de 1975, segim enmendada, *42 U.S.*C. *6101. Discapacidad* - Secci6n 504 de la Ley de Rcliabilitaci6n de 1973, *29*

*U.S.C. 790;* La Ley de Americanos con Discapacidades de 1990, segun enmcndada, *P.L. 101-336;* Secci6n 508 de la Ley de Rehabilitaci6n de 1973, *29 U.S.C. 794d. Lev de Restauracion de* ***Derechos* Civiles *de 1987- P.L. 100-259,* clarific6 y restaur6 la intenci6n original de) Titulo VI al expandir su cobertura para incluir todos los "programas y actividades" de los beneficiaries de la ayuda federal, asi dichos programas y actividades no reciban asistencia federal.**

1. *Otras autoridades antidiscriminatoria, incluyen, pero 110 e.tan /imitada, a: Religion* - Titulo VIII de la Ley de Derechos Civiles de l 968, *42 U.S.C. 3601* (Ley de Vivienda Justa); 49 U.S.C. **5332; 49 U.S.C. 47123 (No discriminaci6n). *fusticia ambiental* Ordcn Ejecutiva 12898, "Acciones Fcderales para Abordar la Justicia Ambiental en Poblaciones Minoritarias y Poblaciones de** Bajos;" Orden DOT 5610.2a; Orden FHWA 6640.23A; Circular FIA 4703.1. *Limitacion para hab/ar o ent,nder ingles* - La Orden Ejecutiva 13166, "Mejorando el Acceso a Servicios para **Personas con Competencia Limitada en Ingl6s;" Orientaci6n de la PoHtica del DOT con respecto a las Responsabilidades de los Destinatarios de Personas con Dominic Limitado en lngl (LEP),** 74 FR 74087. Ley de Asistencia de Reubicaci6n Uniforme y Acciones de Adquisici6n de Bienes Rakes de l 970, *42 U.S.C. 4601.*

*Mailing Address: Telephone:* 919-707-2800

NC DEPARTMENT OF TRANSPORTATION *Fax:* 919-733-9150 OFFICE OF THE SECRETARY *Customer Service:* 1-877-368-4968 1501 MAil., SERVICE CENTER

*Location:* 1 SOUTH WILMINGTON STREET RALEIGH, NORTH CAROLINA 27601

RALEIGH, NORTII CAROLINA 27699-1501

*Website:* ncdot.gov